

Szarvas és Vidéke

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

ELŐFIZETÉSI DIJAK:

Helyben egy negyedévre . . . 1.20 P.
Vidéken egy negyedévre . . . 1.70 P.

PÉLDÁNYONKÉNT 10 FILLÉR.

Szerkesztésért és kiadásért felel:

MÜLLER KÁROLY

Főszerkesztő:

Dr SIMA ISTVÁN

TESSEDIK SÁMUEL SZÜLETÉSÉNEK 200. ÉVÉBEN

SZERKESZTŐSÉG

ÉS KIADÓHIVATAL:

I. ker. Deák F.-u. 13. Telefon: 109.

Postatakorékpénztári csekk száma: 52.666.

BÉKÉS MEGYE KÖZÖNSÉGÉHEZ

A messzi keleti harctéren küzdő honvédeink téliruha felszerelésének kiegészítése tárgyában legfelsőbb helyről elhangzott kérésre a rádió és sajtó útján eljutott mindnyájunkhoz. Nem lehet olyan ember közöttünk, aki az augusztus hó 25-én meginduló gyűjtésnek lényegét — ha akarta — meg ne hallotta, meg ne értette volna.

Az állam minden emberileg lehetőleg megadott és meg fog adni a fronton harcoló katonáknak, de a minden vonalon érezhető nyersanyaghiány miatt ezen a téren is nélkülözhetetlen szükség vált azokra a téli ruhaneműekre, amelyek ma az itthon békés életüket élő polgári társadalomnak a tulajdonában vannak. Honvédeink — békés-megyei apák, férjek, testvérek és gyermekek — ez emberiség történetének legnagyobb és legvéresebb háborúját vívják fennmaradásunk érdekében, a háborúban minden hősi megpróbáltatása között oly harctéren, ahol a télnek közismert — és minékünk minden fogalmunkat messze felülmúló — dermesztő hideg vár rájuk. Nálunk, akik az itthoni fronton dolgozunk, az itthoni életnek minden gondja átmeneti nehézsége, hiányok, lemondás és nélkülözés, mind el kell, hogy törpüljön, és minden panasz el kell, hogy nemuljon a külső fronton küzdőknek az áldozataival szemben akkor, amikor mi itthon, a magunk otthonában, fedél alatt a szobában — vagy bárhol másol —, de mindenesetre békés környezetben élhetjük a magunk polgári életét. Ennek az itthoni frontnak magyarjához fordul most egy kéréssel a külső front miérettünk ott álló magyarja!

Talán szerénytelenség nélkül mondhatom, hogyha valaki, úgy én ismerője lehetek Békés vármegye közönsége minden gondjának, bajának és problémájának, merthiszen az elmúlt négy esztendőnek minden eredményében és sok mostoha körülményében együtt osztoztunk. Eppen ezért tudom, hogy csak elvétve lehet városainkban olyan lakás, falvainkban olyan ház és tanyáink között olyan otthon, ahonnan egy kecsketyűt, harisnyát, sapkát, nyakravalót, meleg alsót, vagy egyebet ne adhatnánk a magunk testétől elvonva azért, hogy azoknak a testét melegíthessük vele, akik

Vitéz nagybányai Horthy István Magyarország kormányzóhelyettese augusztus hó 20-án hajnalban a szovjetfronton hősi halált halt

A fenséges magyar égboltozatról ismét lehullott egy tündöklő csillag: vitéz nagybányai Horthy István Magyarország kormányzóhelyettese hazafiúi kötelességteljesítése közben hősi halált halt.

Riadt döbbenet fogadta országszerte a hírt, s a mérhetetlen fájdalom révült tanácstalanságában, patakzó könnyek árjában hangzik az árva magyar nemzet megrendült lelke és szorongó szívének a kérdése: miért... miért!?!

S nincs még a kérdésre felelet!?!

Csak a fájó bizonyosság: egy utolsó dobbanásig magyar szív síri nyugalma egy gépmadár füstölő romjai alatt, valahol a Szarmata síkság végtelenségében...

Kelet és Nyugat, Ázsia és Európa eszméinek tobzódó harcában részt kért és vállalt Szent László lovagjainak, az Európáért annyiszor meghalt magyarok, hősök és királyok, végvári vitézek, rongyos kurucok, vörössapkásoknak egyenes leszármazottja a magyar honvéd is. S a mult tradíciói, fajtánk atavisztikus hősi öröksége, a szent-istváni eszme parancsa érzetében és hitében feltartóztatlanul vitte és viszi előre dicsőséges útján a Keresztet. A harc kíméletlen, az ellen konok és megátalkodott, a győzelem mégsem lehet kétséges, mert évszázadok, mult és jelen tengernyi mártírúma kötelez itt minden harcost a bátor, hősi és áldozatos életre...

Örök tragikumunk ennek az Ázsiából Európába szakadt magyar sorsnak, hogy az Élet népi erejének mindig a legjavát követeli áldozatul, s hogy mindig is azok járnak az élen, kiknek áldozatos mártírsága pedig látogató őrök gyérült sorainkban.

Most is így történt!

Szorongó aggodalmunk kísérte önként vállalt küldetésében vitéz nagybányai Horthy Istvánt, büszkeséggel láttuk vitézkedését a Hadak útján, s most könnyek között, elszorult szívvel emlékezünk Rája.

Elment, harcolt és meghalt...

Örök magyar sors az Ő sorsa...

Fáj még nagyon a seb, a torkunk összeszorul, csak könnyeink hullanak vigasztalan vergődésünkben...

Hitünk mégis erősödött! Mert érezzük, hogy „amíg ilyen hőseink vannak, amíg így tudunk verejtéket és vért áldozni, amíg a sírokon túl is zeng a Hazádnak rendületlenül, a sereg győzni fog, az Eszme diadalmaskodik, s percig nem halványodik el Szent István koronájának éltető ereje és megtartó fénye.”

Íme a felelet a kérdésre!

A gyászkönyvtől kódos tekintetek így kell lássák e nagy áldozatban Isten bölcsességét, kit esdve kérünk: maradjon továbbra is velünk, árva magyarokkal.

ezért a vérüket áldozzák miértünk. Akinek több van, az többet adjon, de adni mindenkinek kell, mert nem létezik még egy olyan kicsiny porszem sem, amelyikből még egy parányi darabkát ne lehetne elvenni!

Vérrel szereztük és egy évezreden át harccal védjük meg hazánkat és a nemzetnek ma joga van új áldozatokat kérni minden vonalon mindenkitől, a

régi áldozat eredményeinek a fenntartására. Én hiszem, amit kérek, hiszem, hogy Békés vármegye közönsége ebben az adakozásban való részvételével is méltó lesz hagyományaihoz, s méltó elődeikhez és önmagához, hogy ezáltal is tetteiben váljék kiváló tényezőjévé a mindnyájunk által hön óhajtott szebb, békés magyar jövőnek!

BELICZEY MIKLÓS FŐISPÁN

Istvánkirály útján

Recseg-ropog eresztékeiben az egész világ. Az események torló, tébolyodott rohamában népek, nemzetek, országok tűnnek el, s inog a legmegdönthetlenebb hitt uralmi rendszer is a jelen, világgrészeket felölölő, óriási arányú világnézeti harcának pörölycsapásai alatt. Új világ van kialakulóban, új állam-ideológiák, új társadalmi berendezkedések, új életstílus, új emberek jöttek, keletkeztek, támadtak mindenütt a régi, bűnös világ üszkös romjain, s csak azok a nemzetek maradtak és maradhatnak meg, amelyek a történelem tisztítóüzében megacélosodott politikai, társadalmi államalkotó erények sziklaszilárd jelenvalóságán épültek fel, s amelyek egyéniségüket — a mult évszázados vinarain át csorbítatlanul, frissen, erejük teljében, a jelenbe átmenteni képesek voltak. Most ezek a népek, nemzetek, országok szabnak irányt az új világ fejlődésének, annak az új, egészséges életfolyomathoz, a jelennek, amelynek alapjai — lám — a legmélyebb multban gyökereznek.

Ki tudja hány évszázad bolyongása, szenvedése, harca, az igazság és helyes út meddig tartó nyugtalan, lázas keresése után jutott el a magyarság ez erények birtokához?! Gyérek az emlékeink és hiányosak! De eljutott! És egy ezredévvél ezelőtt István királyunk lánglelke már fel is ismerte, sőt lelkünkbe gyökerezett azokat. Az ő tanítása, útmutatása irányában haladva hovatovább bizonyossággá erősödött lelkünkben a hit nemzeti halhatatlanságunkban, örökifjú, mindig tette kész erőnkben és abban, hogy jelenvalóságunk mindenkor szükségszerű és az is lesz örökké, miként volt a hosszú, küzdelmes, letűnt évezreden át. Mert a kijelölt út soha nem vezetett csak a saját céljainkhoz, de annál inkább az egyetemes emberiség legtagabb érdekvédelmévé bővülten futott nyilegyenesen előre. A jelen élet-halál harcában önként vállalt részvételünk is e tradícióból, ez útmutatásból folyó természetszerű következetesség. Nekünk harcba kellett szállanunk, mert magunk felé áramló veszélyt is éreztünk ugyan, de főként, mert veszélyben láttuk a szimbólumot, az egyetemes kereszténység élet-eleme és alapját, amellyel először indított el bennünket szent királyunk a halhatatlanság útján — a keresztet.

Ára 10 fillér

Ne pénzt, hanem meleg ruhaféléket adjunk honvédeinknek

A honvédség részére meginduló téliruha gyűjtéssel kapcsolatban szükségesnek tartjuk közölni, hogy ennek a gyűjtésnek célja elsősorban olyan anyagok és ruházati cikkek megszerzése a Szovjetunióban harcoló katonáink részére, amelyek ma a háborús nyersanyaghiány miatt nem vásárolhatók meg. A téliruha gyűjtési akció célja tehát nem pénzgyűjtés, hanem anyaggyűjtés. A téliruha-akció nem pénzt, hanem a pénznél sokkal nagyobb értékű nyersanyagot és ruházati cikkeket gyűjt. Erre mutatott rá a Főméltóságú Asszony is szövegében. Nem jár el helyesen az, aki felesleges téliholmival rendelkezik, de nem ad belőle a honvédségnek, hanem kisebb-nagyobb pénzüsszeg adományozása után úgy véli, hogy most már eleget tett kötelességének. A téliruha gyűjtési akciónak elsősorban ruhára van szüksége. Mint a Főméltóságú Asszony rádiószózatában bejelentette, későbbi időpontban téli segélyakció, pénzgyűjtés, valamint a hadiárvká neveltetése érdekében is külön akció fog megindulni. Pillanatnyilag azonban az a legsürgősebb feladat, hogy a nyersanyag-nehézségeket leküzdjük és minél sürgősebben minél több téliruhát juttassunk katonáinknak. A gyűjtést községünkben augusztus hó 25—szeptember hó 5-e között lesz. A helyi szervezőbizottság ezúton is felhívja Szarvas áldozatos lelkű közönségét, hogy a gyűjtést végző levante-, illetve cserkészfiúknak és leányoknak az alább felsorolt cikkek bármelyikét adják át, illetve ajánlják fel:

1. Érmelegítő; 2. Gyapjúharisnya (rövid); 3. Lábszárvédő. Vadászok és labdarúgók által használatos úgynevezett vadászharisnya lábszárrésszel vagy anélkül; 4. Szőrméskesztyű. Bármely a polgári életben használatos fejes, egy-, kettő-, három- és öt-újjas, huzattal (bőr vagy vászon; ellátott, szőrmével bélelt kesztyű). Alkalmas a gyapjúval bélelt kesztyű. A felsorolt cikkeket egykét öltéssel, páronként összevarrva kell leadni, hogy a páros darabok elcserélése eleve elkerülhető legyen; 5. Kötészövött alsónadrág. Legjobban megfelel az úgynevezett jáger alsóruha; 6. Kötészövött újjas. Bármely szabású és színű pullover, szveter, kötött mellény. stb. megfelel; 7. Fűvédő, nyoksál (hósapka); 8. Hőszemüveg. Erre a célra megfelel a gépkocsi- és motorkerékpárvezetői szemüveg, vagy a nyáron viselt bármely színű napszemüveg; 9. Szőrmés mellény. Újj- és gallérelküli bárányszőrből készült mellény. E célra megfelel a szőrmebélés, a rövid bekecs, mikádókabát, stb.; 10. Szőrmés sapka. Bármilyen szőrmével készült sapka; 11. Egyéb szőrmés cikkek és szőrmés cikkek elkészítéséhez anyag: festett és természetes színű bárányszőr, juh, macska, házinyúl szőrmésbőr (egyesbőrök is), egyéb bunda, bundabélés, szőrmés lábzsák, kocsitakaró, karmantyú (muff) és boa megfelel; 12. Különböző gyapjúfonalak. Újrafeldolgozás (feltépés és fonás) révén fonalak előállításához alkalmas használt gyapjúruhák (szövetek), gyapjú kötészövött áruk (pullóver, szveter, kötötttruhák, berlinerkendők, stb.)

Az előkészítés munkáját önzetlenül vállaló bizottság meg van győződve arról, hogy kérészava ezúttal sem marad kiáltó szó a pusztában, s minden polgára e községnek áldozatos lélekkel igyekszik előmozdítani annak az akciónak sikerét, amelynek célja: érettségünk vérző, szenvedő szereteteink egészségének megóvása.

A honvédség téli ruhagyűjtő akciójának eredménye ugyanolyan fontos, mint egy megnyert csata. Adjatok meleg ruhát a harcoló katonáknak, hogy győzelmesen és jó egészségben térhessenek haza!

Hírek

Istentiszteletek:

A szarvasi ág. h. ev. ó-templomban vasárnap délelőtt 8 órakor tót, délután 6 órakor magyar, az újtemplomban délelőtt 9 órakor magyar nyelvű istentiszteletet tartanak.

Istentiszteletek a szarvasi róm. kat. templomban: vasár- és ünnepnap délelőtt fél 9 órakor csendesmise, 10 órakor szentbeszéd, nagymise. Délután 6 órakor ájtatosság. Köznapokon szentmise fél 8 órakor.

Szarvason református istentiszteletet tartanak vasárnap délelőtt 10 órától az Árvaház dísztermében.

— **Eljegyzés.** Filyó Irénkét, Filyó György ny. tanító leányát, f. hó 16 án eljegyezte Kecskés Árpád községi tisztviselő. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Eljegyzés.** Lipták Ilona és Kondacs Pál jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Eljegyzés.** Balogh Kató (Debrecen) és Stefáni János (Szarvas) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Eljegyzés.** Kunstár Erzsike és Terén János villamosvezető (Szeged), f. hó 16 án tartották eljegyzésüket. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Halálozás.** Zrak János sertéskereskedő f. hó 17 én tragikus hirtelenséggel elhalálozott. A megboldogult széles körökben ismert és szeretve becsült Zrak Jánost f. hó 19-én temették el nagy részvét mellett. Kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Tessedik kiállítás.** Megirtuk már, hogy Tessedik Sámuel szobrának leleplezési ünnepélye szeptember hó első felében, a szept. 12, 13 és 14-én megrendezett ünnepségsorozat keretében lesz. E napokon rendezik meg Szarvason a vármegyei mezőgazdasági, ipari és kereskedelmi kiállítást és vásárt. A szervezési munkálatok — hír szerint — már megkezdődtek s a vármegyei közönsége részéről máris meleg érdeklődés tapasztalható a kiállítás és vásár iránt, amelyet Szotyori Nagy Jenő gazd. felügyelő, a Békésvármegyei Alattenyésztők Egyesületének igazgatója és Berzsényi László gazd. felügyelő rendeznek, ill. készítenek elő. A szoborlelep-

lezési ünnepségek csúcspontjában Bánffy Dániel földművelésügyi miniszter beszéde áll. Szarvas közönsége lázas izgalommal készül az ünnepségre.

— **Pénztárnok választás a községnél.** Szarvas nagyközség képviselőtestületének tisztviselője szerdán, 1942 évi augusztus hó 19-én ülést tartott, amelyen több üresedésben lévő állást töltött be. A dr. Ugrin László járási főszolgabíró elnöklelte alatt ülésező tisztviselői ülés Laudisz A. Lajos számvevővé történt megválasztásával megüresedett pénztárnoki állásra Kugyela Jánost, a Rágyanszki György esküdtt halálával megüresedett esküdtti állásra Kozsuch Mihály IV. 186 sz. alatti lakost választotta meg. Betöltöttek emellett még 3 szülész-női állást is Huszárik Mária, Trabach Jánosné és Csernák Mihályné szülész-nőkkel. A megválasztottakat dr. Ugrin László főszolgabíró köszöntötte meleg szavakkal. Ezt követően tartotta meg ülését bő tárgysorozattal a községi képviselőtestület is, amelynek referendáját, helyszüke miatt, jövőheti lapszámunkban hozzuk.

— **Vasárnap nagyválasztmányi ülés a MÉP. ben.** A Magyar Élet Pártjának szarvasi tagozata vasárnap, f. hó 23-án, délután 3 órai kezdettel nagyválasztmányi ülést tart a Polgári Kör összes helyiségeiben. Az ülésen megjelenik és fel is szólal a kerület országgyűlési képviselője, dr. vitéz Zerinváry Szilárd és járásunk főszolgabírája, dr. Ugrin László is. Az ülés tárgysorozatának legfőbb része a harctéren küzdő katonák részére téli melegruha akció megszervezése lesz, képviselőnk minden bizonnyal azonban kitér majd beszédében a jelen bel- és külpolitikájának ismertetésére is. Emellett még több jórészt a helyi, pártszervezetet érdeklő kérdések kerülnek megvitatásra. A nagyválasztmányi ülés iránt máris óriási érdeklődés tapasztalható.

— **Póstások dicsérete.** Több konkrét eset jutott tudomásunkra, amikor a helyi postapénztárnál szolgálatot teljesítő tisztviselők a pénzküldemények feladásánál többletként mutatkozó összegeket a feladónak zárt borítékban visszaküldötték. Eljárásuk becsületes, tisztességes magyar tisztviselőkhöz méltó, mégis megérdemlik, ha csak így személytelenül is, de dicsérőleg emlékezzünk meg róluk, az érdekeltek nevében is megköszönve szives figyelmességüket.

Felhívás a gazdákhhoz!

Ide! termésfeleslegét vigye a Mezőgazdasági Közraktárak rt vasút melletti telepére, ahol a „Hombár” a gabonát gyűjti.

Az ott kapott súlyjegyzékkel jelentkezék a Szarvasi Takarékpénztárnál MINT A „FUTURA” FŐBIZOMÁNYOSÁNÁL

(Szarvas, Szent István király utca 31, telefonszám: 65)

ahol az ellenértéket kifizetik és a termésértékesítéssel kapcsolatban mindenre felvilágosítással szolgálnak.

Albizományosok: Szarvason: Maczik János, Csabacsődön: Janurik Pál, Kondoroson: Szebegyinszky János, Bszentandrás: Gazsó János és Csonki András, Öcsődön: Dezső Sándor.

Mindennemű mezőgazdasági terményeit és különféle magvait a legmagasabb áron vásároljuk meg és az eladott terményére előleget és annak behordásához zsákokat kölcsönözünk.

SZARVASI TAKARÉKPÉNZTÁR mint a Futura és a Hombár főbizományosa

KOVALD FEST, TISZTÍ, MOS.

Van szerencsém a nagyerdemi közönséget értesíteni, hogy a KOVALD PÉTER ÉS FIA RT.

szőnyeg-, kelme-, fonal- és ruhafestő, vogytisztító és gőzmosógép KÉPVISELETET az itteni piacon átvettém. Mindennemű e szakmába vágó munkát gyorsan, kifogástalanul és jutányosan vállalom. **Kóczy Lajos**

dívatárkereskedő.
I. ker. Deák Ferenc-utca 125

— Szeptemberben adják át a forgalomnak a duzzasztót. A békésszentandrási duzzasztómű munkálatai a teljes befejezéshez közelitettek, s most már inkább csak elvárakozási munkálatok folynak, mert a tulajdonképpeni duzzasztómű, a kapuk és a Körös meder megfelelő kiképzése már teljes befejezést nyert. Az új közművet értesülésünk szerint szeptember hónapban a Főpeltóságú Kormányzó Úr jelenlétében adják át a forgalomnak, ill. avatják fel. Ot esztendő kemény, s a ránk köszöntött esős, áradásos idő miatt rendkívül költségessé lett munka fejeződött be, olyan közmű készült azonban el, amelynek gazdasági jelentősége ma még szinte felbecsülhetetlen, akár azt nézzük, hogy a Körös most már egész Békésig hajozható lesz, akár az öntözési lehetőségekre gondolunk, amelyeket most már lényegesen kisebb költséggel oldhatják meg apartmenti birtokok.

— Hirdetmény. Közhírré teszi az előjáróság, hogy mindazon szőlőbirtokosok akik az 50 %-os adókedvezményt a saját termésű szőlő- és gyümölcsborra igénybe hajtják venni, ebbeli igényüket folyó évi augusztus 20-tól legkésőbb szeptember 15-ig a község háza fogyasztási adóhivatalánál okvetlenül jelentsék be, annál is inkább, mert a később jelentkezők elvesztik a kedvezményhez való jogosultságukat. Községi Előjáróság.

— Kiskorú unoka iparüzése; Az ipartörvény rendelkezése szerint az elhunyt iparos iparát nem csak özvegye, hanem hátramaradt kiskorú gyermekei, esetleg kiskorú unokái javára is folytatható, ha azok ellátatlanok tekinthetők. Ebben a kérdésben a kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter érdekes döntést hozott. Kimondotta u. is, hogy a kiskorú unokát pusztán amiatt, mert szülője a zsidótörvényben foglalt korlátozó rendelkezések folytán iparjogositvány váltására nem jogosult, ellátatlanok tekinten nem lehet.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Német János és Czesznak Judit leánya Judit, Brjeznyik Pál és Lestyan Judit leánya Mária, Klimaj István és Fulajtar Judit fia János, Oncsik András és Mucha Zsuzsanna leánya Zsuzsanna Mária, Bobvos Sámuel és Csaszivan Erzsébet fia Béla, Hruska György és Kepenyés Mária leánya Mária, Litauszki György és Pjevára Mária leánya Erzsébet, Tusjak György és Tusjak Judit leánya Mária, Galát János és Gaál Anna leánya Julianna, Fényesi Mihály és Nyemcsok Anna fia Mihály Zoltán, Sinkovics János és Trnyik Mária fia György. — Házasságot kötöttek: Zuberecz András Molnár Máriaival, Krajcovicz György Czesznak Erzsébettel, Litavszki Pál Dauda Julianna Annával. — Elhaltak: Paulik Istvánné Lestyan Erzsébet 80 éves, Pjevára László 15 éves, Bankó István 72 éves, Kergyik Anna 18 éves, Roszik Mihályné Pribelszki Judit 61 éves, Antal Lajos 53 éves.

Bőrártások, iskolatáskák és kazetták megérkeztek és nagy választékban kaphatók Müller Károlyné könyv- és papírkereskedésében — a postával szemben

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon rokonok, jó barátok és ismerősök, kik szeretett és felejthetetlen jó leányunk,

ANNUSKA

végtiltségén megjelentek, ezáltal nagy fájdalomukat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ezúton fogadják köszönetünket.

Szarvas, 1942. évi augusztus hó.

Kergyik András és családja.

— Névváltoztatás. Tárnay György állami úton nevét m. kir. belügyminiszteri engedéllyel „Tárnok“-ra változtatta át.

— Valborg éji kaland a Turulban. A Turul-mozgó a jövő szombat, vasárnap és hétfőjén másorra tűzte a Valborg-éji kaland c. magyarul beszélő svéd filmet. A Budapestben hatalmas közönségsikert elért film mellett áll máris a szarvasi közönség nagy érdeklődésének középpontjában. Igazi filmcsemege lesz. — Szeptemberben egy másik magyarul beszélő svéd filmnek örvendhetnek, amelynek címe „Szudáni szerelem.“ De szintén pár hét múlva kerül vászonra az „Örségváltás“ című grandiózus filmalkotás is.

— Gyűlések a vármegyén. Békés vármegye közigazgatási bizottsága múlt hét szerdáján tartotta augusztus havi ülését. Az alispáni jelentéssel kapcsolatosan felszólalt az ülésen vitéz Tepliczky János a szarvasi kizsárgák elnöke is, kifogást emelvén a Hombár bizományosok ama ténykedése ellen, hogy átvételkor nem igen akarnak a minőségi bűzáról tudomást venni, s minősítést, amely köztudomásúlag bizonyos felárak kifizetésével jár, mindenféle kifogásokkal elutasítják. Beszélt a zabigénybevétel enyhítésének szükségességéről. A főispán válaszában azt a tanácsot adta, hogy a gazdák abban az esetben, ha bűzajuk valóban a minőségi bűzával kapcsolatban támasztott igényeknek megfelelő, minden esetben követeljenek a minőségi felárat. Ez ügyben egyébként — mint mondotta — intézkedni fog.

TEMETÉSEKET

a legnagyobb gondal végzem, legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, a legnagyobb igényeket is pontosan kielégíték. Halottszállítás, exhumálás nálam megrendelhető

Hantos György

temetkezési vállalkozó. II. kerület Beliczey-út 17.

— A szarvasi állami polgári leányiskola éveleji munkálatainak rendje. Szeptember 1-én 8 órától javítóvizsga, 2-án 8 órától felvételi vizsga írásbeli és a kondorosi és öcsödi tanulók felvételi vizsgája; 5-én és 7-én pótbéiratás. A helybeli I. osztályú tanulók 5-én feltétlenül iratkoznak be. A fizetendő díjak az iskola hirdetőtábláján olvashatók. Szeptember 9-én az iskola minden tanulója 8 órára jelenjék meg. A tanítás 10-én 8 órakor kezdődik.

— A szarvasi kereskedelmi szaktanfolyam tanulói szeptember hó 1-5-én délután 3 órakor iratkozhatnak be, 9-én reggel 8 órakor lesz a tanév ünnepélyes megnyitása. A tanítás 10-én délután 2 órakor kezdődik. Hirdetmények az iskola hirdetőtábláján olvashatók. Ruha, tankönyv, felszerelés és a tandíj a régi. A szaktanfolyam elvégzése igen jó elhelyezkedési lehetőséget biztosít.

— Birósági hírek. A szarvasi kir. járásbíróóság a napokban ismét több ügyben hozott ítéletet. Ezek közül az érdekebbeket az alábbiakat közöljük: Révész Sándor öcsödi lakost csalásért, amelyet azáltal követett el, hogy eladott sertését mázsálás előtt alaposan belakatta, hogy nagyobb súlyú legyen 40—P pénzbüntetésre; Farkas István békésszentandrási lakos, fogtechnikus segédt kuruzslásért 1 havi fogszára és egyévi hivatal és politikai jogvesztésre; ifj. Klimaj Mihály szarvasi lakost, mert berugott állapotban idegen lakásba behatolt, s ott károkat okozott, magánlakásért és ingatlanvagyonrongolás címén 100 P-re. Hruska Györgyné szarvasi lakost, mert a tengerit a megengedett áron jóval feül értékesítette 60 P pénzbüntetésre; Nádudvari Ferenc öcsödi lakost zsír- és húsdrágításért 100 P-re és egyévi hivatal és politikai jogvesztésre; Rózsa Gyuláné szarvasi lakost, mert a szappant drágábban adta a maximális árnál 100 pengőre és egyévi hivatal és politikai jogvesztésre; Eliás Viktor kondorosi lakos tej árdragításáért 300—pengő pénzbüntetésre, azonkívül az árdragított tej mennyiség 960 P-ben megállapított árának megfizetésére; Pálfi István öcsödi rőföskereskedőt, mert a textilárut csak selyemmel együtt adta a vevőknek el 800—P pénzbüntetésre, 3 évi hivatal és politikai jogvesztésre 21.60 P áru elkobzására ítélték. A fent közölt ítéletek mindegyike jogerős.

Koszorú, virágcsokor megrendelhető a Krebs kertészetben. — Telefonszám: 117

TANULJON ZENÉT!

A szarvasi ZENEISKOLA az új tanévben tovább folytatja működését. Zenét csak a zeneiskola okl. tanárai taníthatnak Szarvason

A beiratások (zongora, hegedű és zeneelméleti tanszakra) szeptember 1-, 2-, 5- és 6-án délelőtt 10—12 óráig a gimnázium zenetermében; kedvezményes beiratások augusztusban Horthy M. út 100 alatt eszközöltetnek. **TEMEL GABRIELLA**

TESTEDZÉS

Litauszky országos levontebajnok. Szombaton és vasárnap rendezték meg Budapestén az országos levontebajnokságot. Szarvasról Litauszky Pál, Lustyik János és Dörnyel Béla vettek részt a versenyen. A három atléta közül csupán Litauszky szerepelt jól, aki a súlylökésben 13'15 méteres eredménnyel országos levontebajnok lett. A kitudó szarvasi atléta ezévi pompás szereplésének ragyogó befejezése volt ez a vasárnapi bajnoki győzelem. Nem igen hisszük, hogy Szarvason lett volna sportversenyző, aki pár hónap leforgása alatt sorra nyerte a versenyeket. Örömmel tölt el bennünket ez a kitudó szereplés, amely ezúttal is a komoly és becsületes előkészítésnek tudható be, dicséretére Bankó Sándor oktatónak. Litauszky tehetségéről a sportsajtó is megemlékezik, s a „Nemzeti Sport“ így ír a kitudó versenyzőről: „Litauszky olyan hatalmas alakú, jól megtermett fiú, hogy belőle megfelelő szorgalommal hamarosan 14 méteres dobó lehet. Az idén kezdett versenyezni. Első 13 méteren felüli eredményét érte el most, de fog még jóval nagyobbat is dobni.“ Ezt mi is reméljük, s hisszük, hogy a levontebajnoki cím első állomása a még szebb sikereknek.

Sz. Turul — B. Hunyadi 2:1 (0:0) I. o. bajnoki. Vezette: Magyar dr. Régnemlátott érdeklődés előzte meg a Hunyadi—Turul I. osztályú bajnoki mérkőzést. Mindkét csapat szurkolóinak szinte teljes száma — mintegy 800 néző — láthatott ott a kezdésnél, amelyhez a következő két csapat állt fel: Turul: Oszvár — Janurik, Szagyik — Lapis, Herczegh, Melis — vitéz Csatai, Fábri, Kelemen I, Podmaniczki, Kerekes; Hunyadi: Dékány — Sindel I, Szilágyi II — Szn, Virág, Bagi — Tóth, Sinka I, Sindel II, Farkas, Sinka III. A Turul kezdi a mérkőzést, s mindjárt támadásba is lendül. Kerekes kapuralövése az első esemény a 3. percben, majd szögletet ér el a Turul, de az eredménytelen marad. Az 5. percben Csatai remek labdával ugratja ki Kelemen I-et és a középcsatár hiába ló a hálóba, mert lesen áll. A Hunyadi első támadását Sinka III vezeti, Janurik és Lapis közösen szerelik a veszélyes szélst. A 12. percben Sinka I bombáz 20 méterről kapura és Oszvár csak szögletre tud menteni. A 13. percben Herczegh futtatja Kerekest, akinek lövését Dékány szíjpen védi. A 17. percben Lapis messziről kapu elé ivelt labdájá jó helyzetben találja Kelemen I-et és Podmaniczkit, de Szilágyi II remek közbelépéssel tisztáz. Majd Kerekes hozza fel a labdát, sarokra tartó bombáját Virág menti szögletre, amely után Csatai előtt nyílik nagy gólhelyzet, de a jobbszélő 3 méterről szem tud gólt löni. A 23. percben ismét Kerekes ló kapura, s Dékány csak a kapufa segítségével tudja a veszélyes lövést kivédeni. Húszperces Turul-fölény után feljön a Hunyadi is, s Farkas löhet kapura, Oszvár azonban a helyén van. Ezután Sinka III előtt nyílik nagy helyzet, de elhamarkodva mellé bombáz, a túldoladalon pedig Fábri „lepódk meg“ egy kapu előtti jó helyzetben. A 34. percben Sinka III nagyzerű beadását Tóth közelről fejeli kapura — Oszvár nagy bravúrral tud csak menteni. Szünet után a Hunyadi nagy elánal veti magát bele a küzdelembe, s Oszvárnak többször nyílik alkalm a bebizonyítani tudását. A Turul csak a 8. percben jut el a Hunyadi kapujáig, de Csatai lövése csak vánszorogva jut el — a kapufáig. A 14. percben szabadrúgáshoz jut a Hunyadi: Tóth 25 méterről zúdítja a labdát a Turul-kapura — már gólt látunk —, Oszvár azonban a levegőben úszva, ritkán látott bravúrral véd. A 17. percben szerzi meg a vezetést a Turul: Podmaniczki pompásan futtatja Kerekest, aki a szögletvonalig viszi a labdát, onnan visszassarkal Podmaniczki elé és a fiatal balösszekötő 22 méterről hatalmas lövést küld a bal felső sarokba, 1:0. Pár percig még támad a Turul, de ezután a Hunyadi rohamal következik. Egymásután vezetik a piros-fekete csatárok a Turul-kapu felé a labdát, de a Turul-védelem — Oszvárral az élen — mindent hárt. A védelem tagjai egymást mülják felül. A Turul csak a 39. percben szabadul ki a gyűrűből: Kerekes beadását Kelemen I elrontja, a 40. percben azonban újabb gólt ló a helyi csapat: Lapis remekül hozza fel a labdát a Turul térfeléről, s beadását Kelemen I belövi, 2:0. A Hunyadi Sinka III leszóljával szépít a 43. percben, 2:1. A két csapat találkozója hatalmas küzdelmet hozott. Mindvégig óriási iramú, remek, izgalmasban bővelkedő mérkőzést láthattunk, amelyből a lelkesebben játszó Turul megérdemelten került ki győztesként. Jobb volt az ezúttal gyengébben játszó, két tartalékkal kiálló Hunyadi. A Turulban az egyedüli gyengébb pont a középcsatár volt. A kapuban Oszvár hibátlanul védett; több gólnak látszó lövést tett ártalmatlanná. A két hátvéd: Janurik és Szagyik egymást mülták felül; pompásan romboltak. A fedezetsor is megtette a magáét, mindhárom jól küzdött; a sorrend: Herczegh, Lapis, Melis. A csatársor legjobbjá ezúttal is Kerekes volt. A két fiatal összekötő: Fábri és Podmaniczki nagyzerűen játszottak. Csatait és Kelemen I-et nagyon fogták. A Hunyadiiban Dékány a második gólnál hibázott. A hátvédek közül Szilágyi II a legjobb. Virág teljesen kikapcsolta Kelemen I-et a játékból. Sindel I gyengén mozgott. A két szélsőfedezet: Bagi és Szn megfélelték. A csatársorból csak Farkas és Tóth dicsérhető. — Magyar dr. a leszólj megadásán kívül nem igen vétett hibát.

TURUL MOZGÓ TELEFON: 165.

Aug 22-én, szombaton fél 7 és 9 órakor, 23-án vasárnap 3, 5, 7, és 9 órakor

ANDRÁS A magyar filgyártás remekműve. Főszereplők: Páger Antal, Bordin Bella, Csontos Gyula, Hidvéghy Valéra és Timár József. KIEGÉSZÍTŐÜL: MAGYAR és UFA HÍRADÓ.

Augusztus 26-án szerdán fél 7 és 9 órakor; 27-én csütörtökön fél 7 és 9 órakor

Az alvilág vendége Nagyszerű német film. Főszereplő Hans Albers

Jön: augusztus 29-én szombat, 30-án vasárnap, 31-én hétfőn

Valborg-éji kaland

Minden előadási napon az első előadás zóna helyárrakkal!

Páncélosütközetben a Donnál

Honvéd haditudósító század közlése — Vercseg János zászlós

Páncélosaink számára az első bevetés!

Százötven kilométeres rohanás indul meg a következő órában. Sietnünk kell, mert a sopronmegyei és vasi honvédek erősen várják már segítségünket. Ellen-séges páncélos erők sorakoztak fel velünk szemben, méghozzá a Don innenső partján. Könnyen megtehették, hiszen itt a még szovjetkezén lévő területekbe kanyarodik be a Don, vagy 12 kilométeres nyílással. Magas dombok zárják el honvédeink elől a kanyar nyílását.

Alig hajnalodik még. A domboldalak homokfala elnyeli motorjaink zúgását. Sikertől észrevétlenül az ellenség közelébe férköznünk a szakadékok rejték-útjain. Most „balra át”-ot csinálnak a harcokcok és többsoros láncban kapaszkodnak fel az ellenséges dombra. Alulról az ember úgy érzi, mintha a meredekről minden pillanatban a fejére eshetnének. Mellettem aknavetők eregetik meredek lövéseiket. Fölöttem ütegeink lövedékei zúgnak kelet felé. Tízperces megsemmisítő tűz! A parancsnokoknak tartalék harcokcok is van, hogy az első meg-bénulása esetén a másodikból vezethes-sék tovább a csatát. Ebben a parancs-noki másodkocsiban kapok helyet. Öten vagyunk a szűk horodban. Semmi fölös-leges mozdulathoz nincs helyünk. Előit-tem a vezető, mellette a rádiós, a forgó-toronyban álló parancsnok egyúttal a löveg- és géppuskalövész. Mögöttem van töltő-kezelő honvéd. Mindegyikünknek rádióhallgató a fején. Azon jelentünk alakulatunk parancsnokának, azon is kapjuk az irányítást. Felül periszkóp. Minden irányban törhetetlen üveggel fedett kekeny kémlelések.

Amint a tetőre érünk, szétbontakozunk. Sakktáblaszerűen nyomulunk előre. Előtünk laposan ívelő dombtető, rajta méteres napraforgósátrak még tavalyról, közöttük sűrű bogáncs. Jobbról égő kazlak és tanyák lángjai fokozzák a virradat gyér világosságát. Felülről orosz aknavetők és ütegek meginduló erős tüze. Némelyik lövedék olyan közel vágódik harcokcsjaink közé, hogy a velünk elvonulban haladó parancsnoki kocsit is megemlegeti. Az űristen azon-ban vigyáz ránk. Az árkászokra és löveazekre is. Akit a pirkadatban látok: egy se bukkot le. Pedig fáradhatatlanul nyomulnak előre harcokcsjaink mögött.

— Bejla gyorsabban, Bejla gyorsabban, Bejla jobbra, Bejla balra — hallom harc-kocsim parancsnokának irányítását. Tü-nődöm, ki az a Bejla, de aztán rájövök, Bélának hívhatják. Ez a Bejla egyébként Biharból való gépész. Eppen most csap arcába első lövésünk füstje. Arcáról látom, hogy vele együtt magam is koromfekete lehetek. Féljobbra fölünk nagy lánggal ég egy karal. Ahogy felnézek a toronynyílásba, harcokcsiparancsnokunk arcán pirosan tükröződnek a tűz lángjai.

— Mit látasz György? — kérdi tőle Bejla.

— Disznólést! — ordít le György a dübörgésbe, s azzal máris megszólaltatja a géppuskát, lövége pedig ontja a repeszgránátokat.

Mire a dübörgéstől félig süketen ki-dugom a fejem a toronyból, már csak szétszórt fedezéket, s körülöttem orosz katonák holttesteit látom. Más harc-kocsi mögött megadásra nyújtózó szovjet-katonákat terelnek össze lövészeink.

Tovább! Tovább!

György, a somogyi földművesgyerek igen vakmerő. Csak úgy füttyülnék kö-rülötte a golyók. De csak nem tesz föl sisakot. Iőle ugyan hiába találták ki a periszkópot. Fődetlen fővel áll ki a nyi-tott toronyba. Csak akkor engedi magára tenni a sisakot, mikor menyasszonya nevét kérdezem tőle.

— Annuska — feleli a vitéz. Aztán úgy somogyiasan lekiált:

— Állj meg Bejla!

Bejla megállítja őriásunkat. Mindany-nyan jobbra tekintünk.

Jobbról ellenséges harcokcsok!

Mögöttünk orosz lövészek. De ekkor már lő is György. Jóska, a szabócsai földművesfiú, most veszett gyorsasággal tölti egymásután repesz- és páncélgráná-tokat váltogatva. Négy orosz páncéldög ég már jobbról. De még egyik sem a mi eredményünk. Megyünk tovább. Egy égő tanya vakító fénycsőrebe lépünk. Eppen a legrosszabbkor. Megmozdul egy kazal és közeledik felénk. A szalma le-maradozik, s kibúvik alóla — egy orosz harcokcsi. Így álcázta magát!

— Csak pontosan, idő van még! — biztatja magát György vitéz.

Az orosz közepnehéz harcokcsi kettőt lött. Egyik sem talált belénk, mert még élünk. De a mi második lövésünk talált.

— Csaknem koccintottunk! — ordítja bele újjongásunkat rádióunk, aki pesti gépmunkás. Őt vigyorgó kormos arc nevet össze. Jóska a végfelé már olyan sebesen töltött, hogy nekem kellett letépniem a gránátok biztosítékait. Ez volt első páncélosmunkám.

Árkászaink ezalatt sorra vizsgálják át a kilőtt orosz harcokcsikat. Csak szemet és sült húst találnak bennük, akkora hatása van a fojtott acélkamrába berob-banó páncélgránátnak. Egyikből azonban még visszagéppisztolyoznak, mikor re-ajuknyítják a toronytetőt. Itt csak a mó-tort találták el. Árkászunk visszaugrik és villámgyorsan egy kézigránátot hajt a toronynyílásba. Ezek se mennek többé Sztalin előtt díszmenetben!

Egy újjongás a harcokcsink! Csupa kétkezi magyar munkás dolgozik benne — és még egy boldog haditudósító.

Előretör a balszárny!

Alighogy az ellenségnek a mi jobb-szárnyunkra tapadó karját letörtük, a balszárnyon levő szomszéd alakulataink is támadásra indulnak. Szélső harc-kocsinak szeretne az újabb támadókkal továbbrohanni. Egy fiatal, tüzes szőke hadnagy a parancsnoka.

— A nyolcszázötvennégyes számú harcokcsi ne támadjon, csak az olda-lunkat biztosítsa! — fékezze le lendületét

alakulatunk parancsnoka. Ő is fiatal, de sokakért felelős. Keményen, féltően vigyáz harcokcsijaira.

A balszárny ezalatt megközelíti már az erdőt, mikor végre egy újabb rádió-parancs minket is előredob néhány-száz méterrel.

— Menekülő gépkocsik surrannak át az erdő jobbsarkán! Szemközti dombon a búzatábla szélén álcázott ellenség! Vezetett tűz! Tűz!

Mialatt mi a megagadott célokat löjük szét, balszárnyunk már az erdő fain gázol át ropogva. Rádiójuk sok halottat, harcokcsironsokot, menekülőket jelent. Lövészeink, meg a soproni, vasi honvé-dek a menekülők nyomában.

Ahogy a toronyból köröskörül kikém-lelek, magyar páncélosvesztését még nem találom. Öröömöm azonban korai, mert fejhallgatóm rossz hírt közöl.

Orvos kell!

— Az ötszázkilencvenegyes számú harcokcsit találat érte! Orvosi segítsé- get kérünk!

Távcsővemem látom: egy őrnagy a törzsből odakanyarodik harcokcsijával a sérült kocsit mellé és a golyózáporban sorra emeli át a sebesülteket saját harc-kocsijába. Több ellenséges harcokcsi is odatűz. Mi persze tüzzel csillapítjuk az ellenfél tüzeit, amennyire innen messziről csak lehet. Nagy megkönnyebbülésünk, mikor megérkezik az orvos harcokcsija. A sérült harcokcsi sem jutott ellenséges kézbe. Nem is gyulladt ki, elvontatták.

Dübörgőve indul tovább a század többi harcokcsija.

Most iszonyú csattanások és tűz az erdő felől!... A magasból lecsapva repülünk szórják a bombáikat. Egyre távolodó becsapódásaikból látom az ellenség hátrálását. Hiába segítenek őket a Raták; nyitott harcokcsijaink, a Nim-ródok, lélegeláritó tűzükkel visszakerge-tik rajtaikat. A menekülő orosz repülő- gényike kéklik! Vesztre! Eppen akkor kanyarodik zuhanó támadása után fölfelé egy Héjánk. Egy szempillantás és már csak egy nyúló ejtőernyőt, s hulló Ratát látok, utána hatalmas robbanás.

Győzelem vagy halál!

Ez a jelmondat olvasható alakulatunk minden harcokcsiján. S amint szívszo-rongva figyeljük bajtársaink harcát az erdő felől érkező füst és hangpokolból,

nagyon kívánjuk már mi is itt közep- en ezt a vagy-vagyot. S végre, itt a mi időnk! Az erdőből kiüszött ellenség most a mi harcokcsijaink vonala felé menekül.

— Ott szemben, a dombélen! — or-dítjuk bele mindegyik kémlelőnyílás mellől a zakatolásba. Aztán vad tüzet indít egész vonalunk az orosz harc-kocsiakra. Egy se meneküljön!

Döbbenet állapítjuk meg, hogy a mi lövegünk „besült” a sok tüzelés után. Nyakunkon mindjárt az ellenség, s pán-célzatukra csak nem géppuskázhatunk. A lövegnek működnie kell. Lázasan szedik szét György és Jóska, de hasz-talan. Lövegünk néma. Végre Andris jön át a szomszédos harcokcsiból. Nemhiába szakember a lövegekben ez a szabócsi gyerek, látjuk, hogy máris megtalálta a hibát. Csak már lehetnének. Meglepe-téssel látjuk, hogy az erdőből elég kevés páncélos menekül felénk a dombélen. A többi balszárnyunk megaprtította, s irigykedve látjuk, hogyan lövik el elő-lünk parancsnokunk és a többiek a maradékot. Végre kész a löveg. A leg-utolsó menekülőnek mi is odapulánk még. De az nélkülünk is parádés talála-tokat kapott. Nekünk már nem jut. Csak előttünk vagy tizenkettőt löttek ki. Egy amerikai gyártmányú szirénázó magas harcokcsit pedig gyalogsági páncéltörőnk úgy találtak el, hogy kiemelve belőlük a halott bolsevistákat, máris szakszerűen kormányozva vezetik őket hátra nagy örömjongással.

Alig múlt el néhány óra, jelentések futnak be a páncélosok vezérkari főnö-kéhez, hogy harccsoportjaink mindenütt elérték a Dont. A hidfőt védő 54. orosz páncélosdandárt szétvertük. Megsemmi-sült, vagy megadta magát, szétugrasztott részei az erdőben keresnek menedéket.

Az új magyar páncélos fegyvernem tüzkereztsége Isten segítségével fénye-sen sikerült. A magyar páncélosifjúk remek legényeknek bizonyultak. Egy német vezérkari ezredes végignézte — sok más harc után — az harcukat is. Fiaink új harceszközökkel küzdöttek, mégis úgy mentek rá az ellenségre és úgy löttek, hogy a páncéloscsatáknak ez a német specialistája nem győzte ki-fejezni örömet és elismerését.

Páncéloskatonáink, miután a gyalog-ságot a Donig előreségtették, néhány órát pihentek harcokcsijaink mellett.

Kialudtak a csata fáradalmait. Este aztán füstölő orosz páncélroncsok kö-zött elhagytuk az elmúlt csatateret.

APRÓHIRDETÉSEK

Úgyes fiút molnártanoncnak felvesz dr. Podany Pál és Társai Gáspár-malom.

Mezőtúri iskola mögött 12 kat hold föld felibe vagy bérbé kiadó. Értekezni Borgulya Endre tanítónál. Központi isk.

12 hold föld rajta 45 hold lucerena, 1 hold erdő, 15 hold kaszáló és here eladó Békésszentandrason a szentesi kövesút mellett. Érdeklődni: Bagi Ist-ván főjegyzőnél lehet.

Országos méretű kaptárak eladók IV. Huoyadi-u. 293. házszám alatt. 90

Inkei-Kákán 6 és fél hold föld sür-gősen eladó. Érdeklődni Kriska keres- kedőnél. 113

III. ker. Jókai Mór-utca 203. sz. há-romnegyed rész ház eladó. Érdeklődni II. kk. 90 sz. alatt. 114

Eladó Józsefszállason 8400 négyszög-öl szántóföld és 9 hold tanyával Csasz-tvan Györgynél tanya 515. 115

Eladó 3 hold föld Csipkár-soron. Érdeklődni III. külker. tanya 392. 118

Békésszentandrás határában a Gö-dényalján V. külker. 43 sz. alatt Ker-tész Imrének 24 hold földje épületekkel eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy Bocskai-utca 6 sz. háznál. 119

III. ker. 305 számú ház feleréze el-adó. 120

Csinosan bútorozott-utcai szoba kü-lőnbefárrattal kiadó II. ker. 330 sz. 121

Egyszobás lakás mellékbeliségekkel kiadó házaspárnak. Cím a kiadóban. 124

5 kishold föld eladó társulati tanya mellett. Érdeklődni IV. ker. 99. Ugyan-ott egy kerékpár is eladó. 125

Birkát feliből kiadnék 20 darabot. Ér-deklődni Sutyinszki Pálnál Csabacsőd, Dögös. 126

Csecsemőmérleget kölcsön ad Buk Adolf fiatai cég. 129.

I. ker. 184 sz. ház és ugyanott egy háztelek sürgősen eladó. Ért.: IV. 280.

10 kishold föld Sárkány-soron, kövesút mellett, eladó. Érdeklődni lehet Sárkány Jánosnál, II. kerület 146. 79

Nagyobb irodai asztal, irodaszekrényt és egy írógépszalt venne a Hangya Szövetkezet 105

I. ker. Gyóni Géza-u. 210 számú ház eladó. 101

5 hold föld tanyaépülettel eladó II. külker. 21 sz. 106

Egy fabódé cseréppel fedve eladó, ugyanott használt bútorok eladók II. k. Újtemplomköz 259 sz. 98

IV. ker. 356 számú ház eladó. Érdek-lődni ugyanott. 94

Szörhalmi legelőből félpaljeta örök-fron eladó III. 15 sz. 109

Bérbe kiadó 14 kishold föld tanyával Bohnyád-dűllőben. Érdeklődni lehet Ja-necskó Jánosnál Ált. Fogy. Szövetkezet.

I. ker. 304. sz. feleház, Józsefszálla-son 50 hold föld tanyával, Nádas-dűllő-ben 1 és fél hold eladó. Jelentkezni: dr. Csicsely Mihály ügyvédnél. 110

Az ev. egyházmegye 33 kat. holdnyi józsefszállási földje faeszművelésre vagy bérbé kiadó. Közlebbi felvilágosítást ad Szarvason az ev. esperesi hivatal, Orosháza pedig dr. Németh Lajos egyház-megyei ügyész. 123

Egy szép 572 rádió, 1 zománcozott fehér csőgyé rézdíszítéssel, ugyanolyan éjjeliszekrény és 1 ruhaszekrény eladó. Érdeklődni lehet Bakos villanyzerelői üzletében. 117.

Havir-féle tanya mellett Décsen 4 kishold föld, mely heretermetre is ki-válón alkalmas szabaközéből eladó. Érdeklődni lehet Kurilla Gollértnél décsen laponon. 127.

Nyomatott Müller Károly könyvnyomdájában, Szarvason

ELADÓ HÁZAK: Szarvas községben: I. 432. cseréppel fedett lakóház, beltelkes lakóház; II. ker. 194. számú beltelkes lakóház, kövesút és ártyékút közelében; III. 3. „Körösparti Kioszk” vendéglő.

ELADÓ FÖLDEK: 2400 négyszögöl területű I. osztályú szántó a Magincez-dűllőben; 24 hold hereföldnek alkalmas szántó Décsen; 14 hold szántó a Décsi laponon; 8 hold szántó a Tóniszálláson; 34 1/2 katasztrális hold szántóföld és 17 hold kaszáló Külső Ecseren; 50 hold szántóföld Kiskirályszáron; 137 katasztrális hold szántóföld — esetleg több tételben is — a kiskirályszági határban (volt Sztrehovszki-féle); 58 hold szántó a mezőtúri határban; 241 négyszögöl Dinnyeföld Nyulzugban. 4 járás közös legelő Tóniszálláson.

VENNE MEGBÍZÓNK: 400-500 négyszögöl dinnyeföldet; 10 h. szántót tanyával; kb. 70 hold földet város közelében; 6-8000, továbbá 8-10.000 pengő értékű lakóházat

Bővebb felvilágosítást nyújt a Szarvasi Hitelszövetkezet

mint az O. K. H. tagja pénzügyintézet, ahol ingatlanok adás-vételével, közvetítésével is foglalkoznak. Ugyanezen pénzügyintézetnél kamatmentes kölcsönt folyósítanak azon gazdáknak, kiknek lovaik a honvédség igénybe vette.